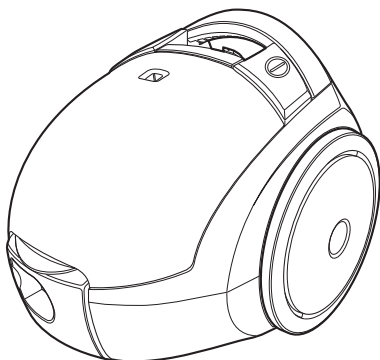




V-CP842N/S**/H****

V-CP862N/S**/H****

V-CP4061N/S**/H****

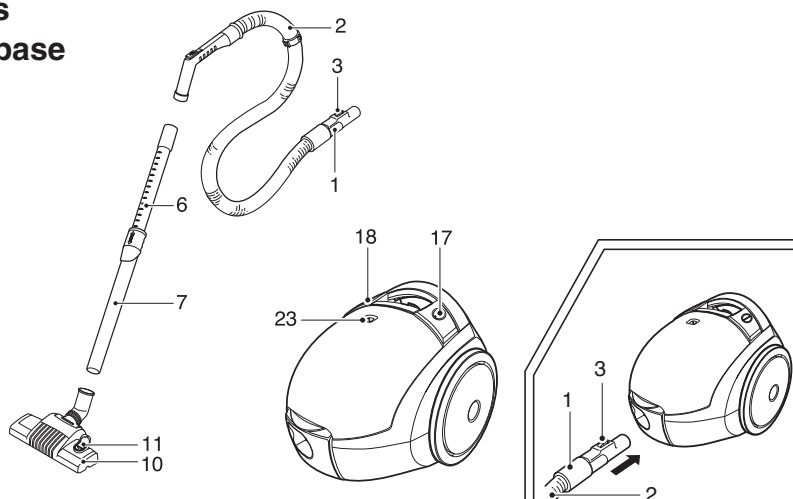
V-C4062N/S**/H****

V-C4063N/S**/H****

E | English

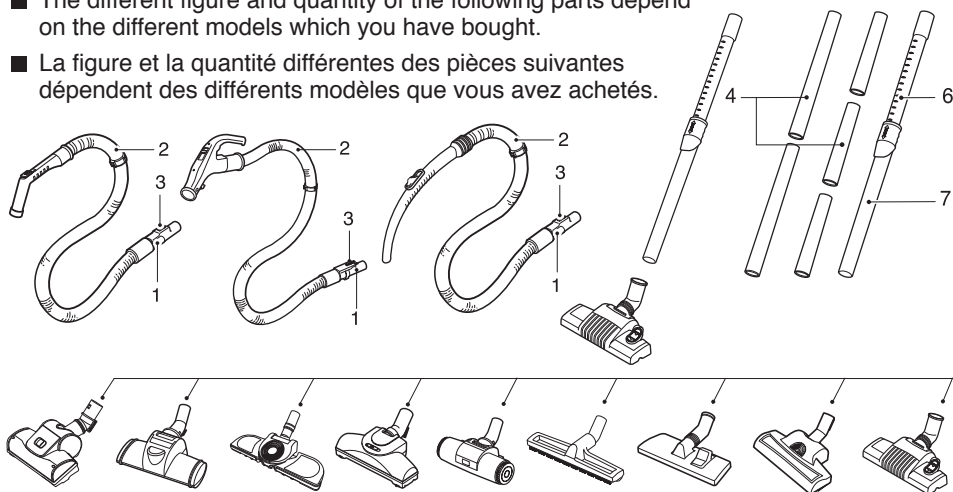
F | Français

Basic Parts Pièces de base



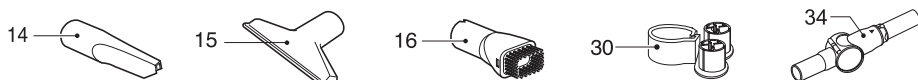
Optional Parts Pièces d'option

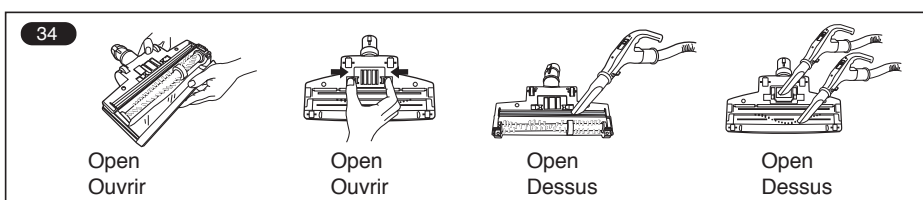
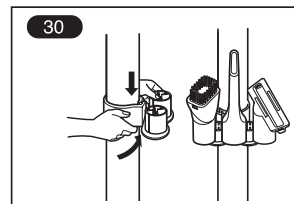
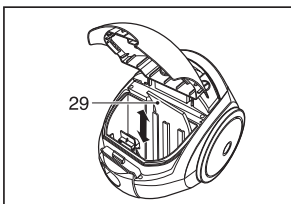
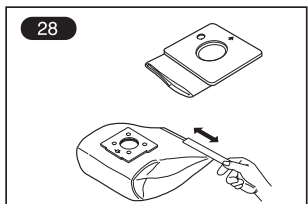
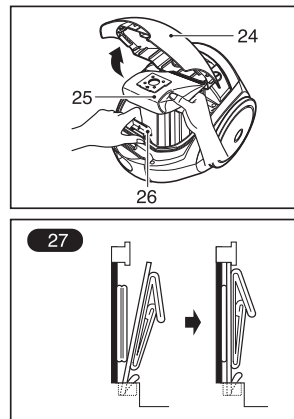
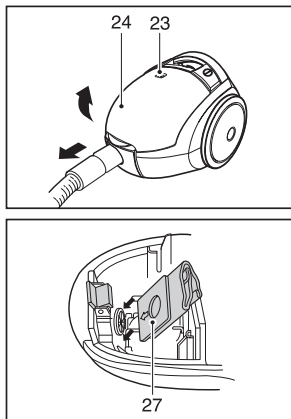
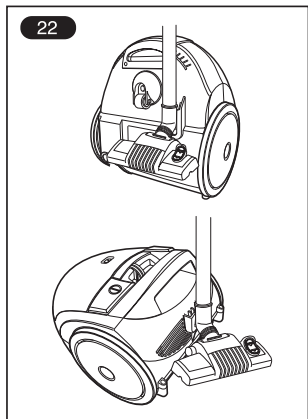
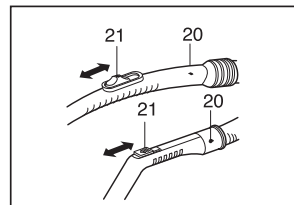
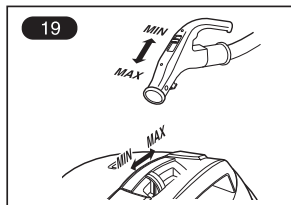
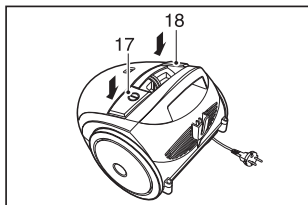
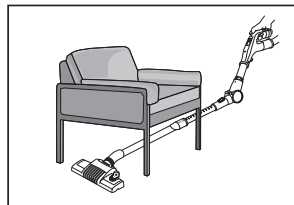
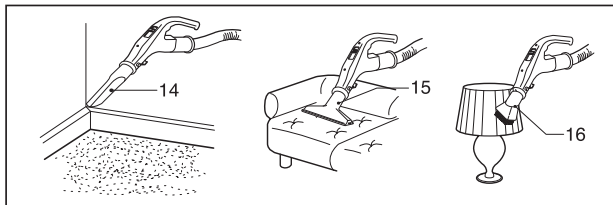
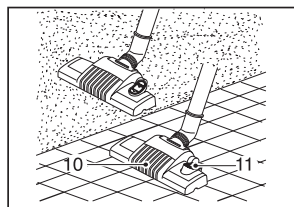
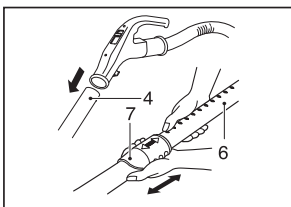
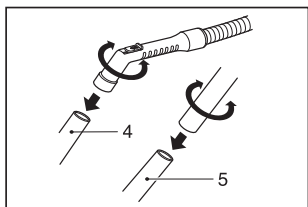
- The different figure and quantity of the following parts depend on the different models which you have bought.
- La figure et la quantité différentes des pièces suivantes dépendent des différents modèles que vous avez achetés.



Accessory Accessoire

- These specifications are subject to change according to the agent/buyer's request.
- Ces caractéristiques sont sujettes au changement selon l'agent/la demande d'acheteur.





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the vacuum cleaner. This guide does not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following ECDirectives:-2006/95/EC Low Voltage Directive-2004/108/EC EMC Directive.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION." These words mean:



WARNING

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.



CAUTION

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.



WARNING

- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes.**
Doing so could result in death, fire or electrical shock.
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**
The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.
- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**
Doing so could result in death or electrical shock.
- **Do not unplug by pulling on cord.**
Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.
- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**
Personal injury or product damage could result.
- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**
If the power cord is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.
- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.



WARNING

- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**

Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.

- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner**

Fire hazard or product damage could result.

- **Using proper voltage.**

Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.

- **Turn off all controls before unplugging.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

- **Do not change the plug in any way.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**

Improper repairs may lead to serious hazards for the user.

- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**

Personal injury or product damage could result. (Depending on model)

- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury.**

The cord moves rapidly when rewinding. (Depending on model)

- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.**

Failure to do so could result in death, or electrical shock. (Depending on model)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**
They may damage the cleaner or dust bin.
- **Store the vacuum cleaner indoors.**
Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Use accessory nozzles in sofa mode.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry near an open flame.**
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**

These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner.
(Depending on model)
- **Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**
The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. **You should grasp the carrier handle** when you are moving the vacuum cleaner.
(Depending on model)
- **If after emptying the dust tank the indicator light is on (red), clean the dust tank.**
Failure to do so could result in product damage. (Depending on model)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION

Thermal protector :

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Veillez lire et respecter l'ensemble des consignes avant d'utiliser l'aspirateur afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de blessure corporelle ou quelconque dommage. Le présent guide ne détaille pas l'ensemble des situations pouvant se présenter. Toujours contacter un réparateur qualifié ou bien le fabricant pour les problèmes que vous ne comprenez pas.

Cet appareil est conforme aux directives européennes suivantes Directives: -2006/95/EC Directive de Basse Tension -2004/108/EC EMC Directive.



Il s'agit du symbole de sécurité.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels qui pourraient tuer ou blesser vous-même ou des tiers.

Tous les messages de sécurité seront précédés des symboles de sécurité ainsi que du mot "AVERTISSEMENT" ou "ATTENTION". Ces mots signifient :



AVERTISSEMENT

Ce symbole vous prévient des risques ou des pratiques risquées pouvant provoquer des blessures corporelles ou le décès.



ATTENTION

Ce symbole vous prévient des risques ou des pratiques risquées pouvant provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.



AVERTISSEMENT

- **Débranchez le câble électrique avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, ou bien lorsque vous ne l'utilisez pas.**

Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures corporelles.

- **Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des matières incandescentes telles que des cigarettes ou des cendres.**

Cela pourrait provoquer le décès, un incendie ou un choc électrique.

- **Ne pas aspirer de substances inflammables ou explosives telles que de l'essence, du benzène, des diluants ou du propane (liquide ou gazeux).**

Les vapeurs de ces substances peuvent créer un incendie ou une explosion. Cela pourrait donc provoquer un décès ou des blessures corporelles.

- **Ne pas manipuler la prise ou l'aspirateur avec les mains mouillées.**

Cela pourrait donc provoquer un décès ou un choc électrique.

- **Ne pas débrancher en tirant sur le câble.**

Cela pourrait donc provoquer un décès ou un choc électrique.

- **Éloignez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps des ouvertures et des parties mobiles.**

Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer un choc électrique ou des blessures corporelles.

- **Ne pas tirer ou soulever par le câble, ne pas utiliser le câble comme poignée, ne pas faire passer l'appareil sur le câble ou bien le tirer contre des coins ou des angles pointus. Éloignez le câble des surfaces chaudes.**

Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer un choc électrique, un incendie, des blessures corporelles ou des dommages matériels.

- **Ne doit pas être utilisé comme un jouet. Surveillez les enfants lorsque ceux-ci utilisent l'appareil ou en sont proche.**

Cela pourrait donc provoquer des blessures personnelles ou des dommages matériels.

- **N'employez pas l'aspirateur si le cordon de raccordement secteur ou la fiche est endommagée ou défectueuse.**

Si le cordon de raccordement secteur est endommagé, il doit être remplacé par un Agent du Service Electronique LG approuvé pour éviter un risque.

- **Ne pas utiliser l'aspirateur sans le faire réparer s'il a été immergé dans l'eau.**

Cela pourrait donc provoquer des blessures personnelles ou des dommages matériels. Dans ce cas, contactez le service après-vente LG Electronics pour éviter tout risque.

AVERTISSEMENT

- **Ne pas continuer d'aspirer si un défaut ou un dommage apparaît ou si une pièce manque.**

Cela pourrait donc provoquer des blessures personnelles ou des dommages matériels. Dans ce cas, contactez le service après-vente LG Electronics pour éviter tout risque.

- **Ne pas utiliser de rallonges électriques avec cet aspirateur.**

Cela pourrait donc provoquer un incendie ou des dommages matériels.

- **Utiliser la bonne tension électrique.**

Utiliser une mauvaise tension électrique peut endommager le moteur et blesser l'utilisateur. La tension à utiliser est indiquée sous l'aspirateur. À respecter pour éviter tout risque.

- **Éteignez tous les contrôles avant de débrancher.**

Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures corporelles.

- **Ne jamais changer la prise.**

Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou des dommages matériels, et même entraîner la mort. Si la prise ne correspond pas, contactez un électricien qualifié pour installer une prise murale adéquate.

- **Les réparations doivent toujours être réalisées par des techniciens qualifiés.**

Des mauvaises réparations peuvent faire encourir de sérieux risques à l'utilisateur.

- **Ne pas brancher si la molette de contrôle est sur la position OFF.**

Cela pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels. (Suivant le modèle)

- **Éloignez les enfants et faites attention aux obstacles lorsque vous rembobinez le câble avant d'éviter tout incident.**

Le câble se rembobine rapidement. (Suivant le modèle)

- **Le tube contient des câbles électriques. Ne pas l'utiliser s'il a été endommagé, coupé ou percé.**

Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer un choc électrique ou un décès. (Suivant le modèle)

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

ATTENTION

- **Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer des dommages matériels.
- **Ne pas utiliser l'appareil si certaines ouvertures sont bloquées : retirez la poussière, la suie, les cheveux et tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer des dommages matériels.
- **Ne pas utiliser l'aspirateur sans le réservoir à poussière et/ou les filtres en place.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer des dommages matériels.
- **Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser des objets pointus, des petits jouets, des punaises, des trombones, etc.**
Ceci pourrait endommager l'aspirateur ou le réservoir à poussière.
- **Conservez l'aspirateur en intérieur.**
Rangez l'appareil après usage pour éviter toute chute.
- **Cet appareil n'est pas prévu à l'usage des personnes (enfants y compris) présentant des capacités physiquement, sensoriellement ou mentalement réduites, ou le manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'ils aient été donnés la surveillance ou l'instruction au sujet de l'utilisation de l'appareil par une personne chargée de leur sûreté.**
Des enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **Utilisez uniquement des pièces produites ou recommandées par le service client LG Electronics.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer des dommages matériels.
- **Utilisez uniquement l'appareil comme indiqué dans le présent manuel. Utilisez uniquement avec des accessoires et embouts recommandés ou approuvés par LG.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer des blessures personnelles ou des dommages matériels.
- **Afin d'éviter toute blessure corporelle et d'éviter que l'appareil ne chute lorsque vous nettoyez les escaliers, placez toujours l'aspirateur en bas de l'escalier.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer des blessures personnelles ou des dommages matériels.
- **Utilisez l'embout accessoire en mode sofa.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer des dommages matériels.
- **Assurez-vous que les filtres (filtre de dégagement et filtre de sécurité moteur) soient entièrement secs avant de les replacer dans l'appareil.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer des dommages matériels.
- **Ne pas essayer de sécher le filtre dans un four ou un micro-onde.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer un risque d'incendie.
- **Ne pas sécher le filtre dans un sèche-linge.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer un risque d'incendie.
- **Ne pas sécher à proximité d'un feu.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer un risque d'incendie.
- **Toujours nettoyer le réservoir à poussière après avoir aspiré nettoyeurs de tapis, de la poudre ou de la poussière fine.**
Ces matières peuvent obstruer les filtres, réduire le flux d'air et endommager l'appareil. Ne pas nettoyer le réservoir à poussière pourrait provoquer des dommages irréversibles à l'appareil. (Suivant le modèle)
- **Ne pas déplacer l'aspirateur en le soutenant par la poignée du réservoir à poussière.**
Il se peut que le corps de l'appareil se détache et tombe. Cela pourrait provoquer des dommages ou des blessures corporelles. Déplacez l'appareil en le tenant par la poignée du corps de l'appareil (Suivant le modèle).
- **Si après avoir vidé le réservoir à poussière, le voyant s'allume (rouge) ou clignote, nettoyez le réservoir.**
Le non respect de cette consigne pourrait donc provoquer des dommages matériels. (Suivant le modèle)

ATTENTION

Protecteur Thermique:

Cet aspirateur est muni d'un thermostat spécial qui le protège en cas de surchauffe du moteur. Si l'aspirateur s'éteint soudainement, éteignez l'interrupteur et débranchez l'appareil. Vérifiez une éventuelle raison de surchauffe sur l'aspirateur, comme un sac à poussière plein, un tube bouché ou bien un filtre très sale. Si vous trouvez un des conditions ci-dessus, réparez-les et attendez environ 30 minutes avant de réutiliser l'appareil. Au bout de 30 minutes, branchez et rallumez l'aspirateur. Si l'aspirateur ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié.

How to Use

Connecting the flexible hose

Push the end of the head **(1)** on the flexible hose **(2)** into the attachment point on the vacuum cleaner.

To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button **(3)** situated on the head, then pull upwards.

Assembling the tubes

(depending on model)

• Metal tube (4,5)

- Fit together the two tubes by twisting slightly.

• Telescopic tube (6)

- Push spring latch **(7)**.
- Pull out tube to required length.
- Release spring latch to lock.

Using the cleaning head and Accessory Nozzles

(depending on model)

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.

- **The 2 position head (10)** is equipped with a pedal **(11)** which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned. **Hard floor position** (tiles, parquet floors...) **Press on the pedal to lower the brush.** Carpet or rug position: Press on the pedal to lift the brush up.

• Crevice Tool (14)

For vacuuming in those normally inaccessible places i.e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa!

• Upholstery Nozzle (15)

For vacuuming upholstery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

• Dusting brush (16)

For vacuuming picture frames furniture outlines, books and other uneven objects.

- **Accessory Holder** can be attached on the Extension wands using clamping hook. Accessories can be stored in the holder **(30)**.

• Bent tube (34)

The Bent tube is used to clean easily under sofa, table and bed.

Connect the bent tube to the hose and connect the telescopic tube to the bent tube (You can also connect the telescopic tube to the hose without bent tube).

If you draw the latch lock, the bent tube is curved. If you stretch the bent tube, it returns to its original position.

How to plug in and use

Pull out the mains lead to the desired length and plug into the socket.

Press button **(17)** to start the vacuum cleaner. To stop it press the button **(17)** again.

Adjusting the power level

(depending on model)

- Suction capacity increases steplessly up to MAX **(19)**.
- The flexible hose handle **(20)** has a manual air flow regulator **(21)** which allows you to briefly reduce the suction level.

Carrying and storage

When you have switched off and unplugged the appliance, press on the button **(18)** to automatically rewind the cord.

- Use stowage clip as shown when storing the cleaner **(22)**.

Changing the dust bag

The dustbag needs changing when the cleaner is set to maximum power and the cleaner head is off the floor but the "bag full" indicator window **(23)** is completely coloured red.

Even if the dustbag does not appear to be full at this stage, it should be changed. It could be that a great deal of very fine dust has clogged up the pores of the dust bag.

- Turn off the appliance and unplug it.
- Remove hose.
- Open the cover **(24)**.

Your appliance is equipped with either a paper dust bag or a fabric dust bag **(28)** (depending on model)

- Push the lever forwards in the direction of the arrow **(26)**, and pull off the full paper filter bag towards the rear. Remove the bag and throw it away.
- Insert the new paper filter bag into the unit with the arrow pointing downwards **(27)**.

If your appliance is fitted with a fabric dust bag follow the same instructions as above.

Empty it and reuse it **(28)**. Do not wash it.

Note: as the appliance is fitted with a safety device which checks that the bag is in place you cannot close the lid if the bag is not fitted correctly.

Cleaning the motor filter

The motor filter is situated inside the appliance between the dust bag and the motor. Each time that you change the air outlet filter we advise you to remove the motor filter **(29)** and to clean it by tapping to remove the dirt and then replacing it in the vacuum cleaner.

What to do if your appliance does not work?

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.

What to do when the suction performance reduces?

- Stop the appliance and unplug it.
- Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool are not blocked.
- Check that the dust bag is not full. Replace if necessary.

Comment employer

Relier le tuyau flexible

Poussez la fin de la tête **(1)** sur le tuyau flexible **(2)** dans le point d'attache sur l'aspirateur.

Pour enlever le tuyau flexible de l'aspirateur, pressez sur le bouton **(3)** situé sur la tête, puis tirez vers le haut.

Assembler les tubes (selon le modèle)

• Tube en métal (4,5)

- Mettez ensemble les deux tubes en tordant légèrement.

• Tube télescopique (6)

- Poussez le verrou de ressort **(7)**.
- Retirez le tube à la longueur requise.
- Relâchez le verrou de ressort pour fermer.

Utilisant la tête de nettoyage et Becs d'accessoire (selon le modèle)

Adaptez la grande tête de nettoyage sur l'extrémité du tube.

- **La tête de 2 position (10)** est équipée d'une pédale **(11)** qui te permettent de changer sa position selon le type de plancher à nettoyer.

Position de plancher dur (tuiles, planchers de parquet...)

Pressez sur la pédale pour abaisser la brosse. Position de tapis ou de couverture : Pressez sur la pédale pour soulever la brosse vers le haut.

• Outil de crevasse (14)

Pour nettoyer à l'aspirateur dans ces endroits normalement inaccessibles c.-à-d. atteignant des toiles d'araignée ou les endroits sous un sofa !

• Le bec de tapisserie d'ameublement (15)

Pour la tapisserie d'ameublement, les matelas, etc. nettoyants à l'aspirateur. Les collecteurs de fil aident à prendre les fils et le duvet.

• Brosse de saupoudrage (16)

Pour nettoyer à l'aspirateur les contours de meubles de cadres de tableau, les livres et d'autres objets inégaux.

Le support accessoire peut être attaché sur les baguettes magiques d'Extention utilisant le crochet de fixation.

Des accessoires peuvent être stockés dans le support **(30)**.

• Le tube coudé (34)

Le tube coudé est utilisé pour nettoyer facilement sous le sofa, la table et le lit.

Reliez le tube coudé au tuyau et reliez le tube télescopique au tube coudé (vous pouvez également relier le tube télescopique au tuyau sans tube coudé).

Si vous dessinez la serrure de verrou, le tube coudé est courbé. Si vous étirez le tube coudé, il renvoie la position originale de toits.

Comment brancher et utiliser

Retirez le fils principal et le mettez à la longueur désirée et branchez à la douille.

Pressez le bouton **(17)** pour commencer l'aspirateur. Pour l'arrêter appuyez sur le bouton **(17)** encore.

Ajuster le niveau de puissance

(selon le modèle)

- Augmentations de capacité d'aspiration petit à petit jusqu'au **MAXIMUM (19)**
- La poignée de tuyau flexible **(20)** a un régulateur manuel de circulation d'air **(21)** qui te permettent de réduire brièvement le niveau d'aspiration.

Transport et stockage

Quand vous avez coupé et avez débranché l'appareil, presse sur le bouton **(18)** pour rebobiner automatiquement la corde.

- Utilisez l'agrafe de rangement comme montré en stockant le décapant **(22)**.

Changement du sac de poussière.

Le sac à poussière a besoin de changer quand le décapant est placé à la puissance maximum et la tête de nettoyage est outre du plancher mais la fenêtre d'indicateur "sac plein" **(23)** est complètement colorée rouge. Même si le sac à poussière ne semble pas être plein à ce stade, il devrait être changé. Il pourrait être que beaucoup de poussière très fine a obstrué les pores du sac de poussière.

- Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- Enlevez le tuyau.
- Ouvrez la couverture **(24)**.

Votre appareil est équipé d'un sac de poussière de papier ou d'un sac de poussière de tissu **(28)** (selon le modèle)

- Poussez le levier expédie dans la direction de la flèche **(26)**, et retire le plein sachet filtre de papier vers l'arrière. Enlevez le sac et jetez-le.
- Insérez le nouveau sachet filtre de papier dans l'unité avec la flèche se dirigeant en bas **(27)**.

Si votre appareil est équipé d'un sac de poussière de tissu suivez les mêmes instructions comme ci-dessus.

Videz-le et réutilisez-le **(28)**. Ne le lavez pas.

Note: pendant que l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui vérifie que le sac est en place, vous ne pouvez pas fermer le couvercle si le sac n'est pas adapté correctement.

Nettoyage du filtre de moteur

Le filtre de moteur est situé à l'intérieur de l'appareil entre le sac de poussière et moteur.

Chaque fois que vous changez le filtre de l'air de sortie, nous vous conseillons d'enlever le filtre de moteur **(29)** et de le nettoyer en tapant au solvant la saleté et puis en la remplaçant dans l'aspirateur.

Comment faire si votre appareil ne fonctionne pas?

Vérifiez que l'appareil est correctement branché et que la douille électrique fonctionne.

Comment faire quand la performance d'aspiration réduit ?

- Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- Vérifiez que les tubes, le tuyau flexible et l'outil de nettoyage ne sont pas bloqués.
- Vérifiez que le sac de poussière n'est pas plein. S'il le faut, remplacez-le.



<http://www.lge.com/>



<http://www.lge.com/>

استخدام رأس التنظيف والملحقات الإضافية (حسب الطراز)

قم بتركيب رأس التنظيف العريضة في نهاية الماسورة.

الرأس ذو الوضع الثنائي (10) تم تزويدها بدواسة (11)

والتي تسمح لك بتغيير وضعها وفقا لنوع الأرضية التي يتم

تنظيفها. **وضع الأرضية الصلبة** (أرضيات الباركية والسيراميك...):

اضغط على الدواسة لإنزال الفرشاة لأسفل **وضع السجاد أو البساط.**

اضغط على الدواسة لرفع الفرشاة لأعلى.

أداة تنظيف الأركان (14)

للتنظيف في الأماكن التي لا يمكن الوصول إليها بشكل

طبيعي (مثل أركان الأسقف أو أسفل قطع الأثاث).

فومة مواد التنجيد (15)

لتنظيف مواد التنجيد والمراتب تساعد مجموعات الخيوط

على النقاط الخيوط والزرغب.

فرشاة الأتربة (16)

لتنظيف إطارات الصور وحروف قطع الأثاث والكتب والمواد

الأخرى غير منتظمة الشكل.

• حامل الملحقات من الممكن تثبيته على القضبان الممتدة

باستخدام خطاف مشبك.

من الممكن تخزين الملحقات في الحامل (30).

تنظيف فلتر الموتور

يوجد فلتر الموتور بداخل الجهاز بين كيس الأتربة والموتور.

في كل مرة تقوم فيها بتغيير فلتر منفذ الهواء، ننصح بك فلتر المو

تور (29) وتنظيفه بالطرق عليه لإزالة الأتربة ثم إعادة تركيبه

في المكتسة الكهربائية.

ما الذي يجب فعله عند توقف الجهاز عن العمل؟

افحص الجهاز للتأكد من اتصاله بالتيار بشكل صحيح ومن

عمل مأخذ التيار الكهربائي.

ما الذي يجب فعله عند انخفاض مستوى الشفط؟

• أوقف تشغيل الجهاز وافصل توصيلاته.

• تأكد من عدم انسداد المواسير والخرطوم المرن وأداة التنظيف.

• تأكد من عدم امتلاء كيس الأتربة.

• واستبدله إذا تطلب الأمر.

أيفية الاستخدام

توصيل الخرطوم المرن

ادفع نهاية الرأس (1) بالخرطوم المرن (2) إلى فتحة التركيب في المكنسة الكهربائية.

إخراج الخرطوم المرن من المكنسة الكهربائية، اضغط على الزر (3) الموجود على الرأس، ثم اسحب لأعلى.

تركيب الأنابيب (حسب الطراز)

• الأنابيب المعدنية (4.5)

- اجمع الأنبوبتين معاً وذلك بلهفهما قليلاً.

• الماسورة المتراكبة (6)

- ادفع ماسورة الربط

- اسحب الماسورة إلى الطول المطلوب.

- حرر ماسورة الربط ليتم القفل.

استخدام رأس التنظيف والملحقات الإضافية

(حسب الطراز)

قم بتركيب رأس التنظيف العريضة في نهاية الماسورة.

الرأس ذو الوضع الثاني (10) تم تزويدها بدواسة (11)

والتي تسمح لك بتغيير وضعها وفقاً لنوع الأرضية التي يتم

تنظيفها. وضع الأرضية الصلبة (أرضيات الباركية والسيراميك...):

اضغط على الدواسة لإنزال الفرشاة لأسفل وضع السجاد أو البساط.

اضغط على الدواسة لرفع الفرشاة لأعلى.

أداة تنظيف الأركان (14)

للتنظيف في الأماكن التي لا يمكن الوصول إليها بشكل طبيعي (مثل أركان الأسقف أو أسفل قطع الأثاث).

فومة مواد التنجيد (15)

لتنظيف مواد التنجيد والمراتب تساعد مجموعات الخيوط

على التقاط الخيوط والزرغب.

فرشاة الأتربة (16)

لتنظيف إطارات الصور وحروف قطع الأثاث والكتب والمواد

الأخرى غير منتظمة الشكل.

• حامل الملحقات من الممكن تثبيته على القضبان الممتدة

باستخدام خطاف مشبكي.

من الممكن تخزين الملحقات في الحامل (30).

• الأنبوب المنحني (34)

يستخدم الأنبوب المنحني للتنظيف بسهولة أسفل قطع الأساس والأريكة والفرش.

قم بتوصيل الأنبوب المنحني بالخرطوم، ثم أوصل الأنبوب المترابك بالأنبوب المنحني. (يمكنك أيضاً توصيل الأنبوب المترابك بالخرطوم بدون استخدام الأنبوب المنحني)

قد ينتهي الأنبوب المنحني عند سحب مزلاج القفل. وإذا قمت بتمديد الأنبوب المنحني، فسيعود إلى موضعه الأصلي

كيفية التوصيل والاستخدام

اسحب سلك التيار إلى الطول المطلوب وقم بالتوصيل بمأخذ التيار.

اضغط على الزر (17) لبدء تشغيل المكنسة الكهربائية.

ولإيقاف المكنسة، اضغط على الزر (17) مرة أخرى.

ضبط مستوى الطاقة (حسب الطراز)

• تتزايد سعة الشفط تدريجياً حتى تصل إلى الحد الأقصى

MAX (19).

• يحتوي مقبض الخرطوم المرن (20) على منظم تدفق هواء

يدوي (21) يتيح لك خفض مستوى الشفط قليلاً.

الحمل والتخزين

بعد إيقاف تشغيل الجهاز ونزع توصيلات الجهاز، اضغط على الزر (18) للترجيع التلقائي السريع للسلك.

• استخدم مشبك التخزين عند تخزين المكنسة (22).

تغيير كيس الأتربة

يحتاج كيس الأتربة للتغيير عند ضبط المكنسة إلى أقصى طاقة

ممكنة ورأس التنظيف بعيد عن الأرضية ولكن لون إطار مؤشر

full bag (الكيس ممتلئ) (23) يظهر باللون الأحمر بالكامل.

يجب تغيير كيس الأتربة حتى إذا لم يكن ممتلئاً في هذا الوقت.

فقد تكون كمية كبيرة من التراب الناعم قد أدت إلى انسداد

فتحات كيس الأتربة.

• أوقف تشغيل الجهاز وانزع توصيلاته.

• قم بإزالة الخرطوم.

• قم بفتح الغطاء (24)

**الواقعي الحراري:**

يوجد بهذه المكنسة ترموستات يحميها في حالة ارتفاع درجة حرارة المحرك . في حالة توقف المكنسة الكهربائية فجأة، فأغلق المفتاح وافصلها عن التيار الكهربائي. افحص المكنسة الكهربائية للتأكد من عدم وجود مصدر لارتفاع الحرارة مثل امتلاء غرفة الأتربة أو انسداد خرطوم أو انسداد مرشح. في حالة وجود أي من هذه الحالات، قم بإصلاحها أو انتظر لمدة ٣٠ دقيقة على الأقل قبل محاولة استخدام المكنسة الكهربائية. وبعد مرور ٣٠ دقيقة، قم بتوصيل المكنسة الكهربائية بالتيار الكهربائي وأدر المفتاح .

تعليمات هامة للسلامة



تنبيه

- لا تضع أي أغراض في الفتحات.
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج .
- لا تستخدم المكنسة في حالة انسداد الفتحات:
احفظ الفتحات بعيداً عن الأتربة أو النسالة أو الشعر أو أي شيء قد يقلل تيار الهواء .
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف المنتج .
- لا تستخدم المكنسة بدون صندوق الأتربة و/أو المرشحات مثبتة في أماكنها.
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج .
- لا تستخدم المكنسة في تنظيف الأشياء الحادة والصلبة مثل الدبابيس، أو الحجارة، أو الألعاب الصغيرة، إلخ .
فقد تتلف هذه الأشياء المكنسة أو صندوق الأتربة .
- تخزين المكنسة الكهربائية داخل المنزل .
أحفظ المكنسة بعيداً بعد الاستخدام لمنع لتجنب التعثر فيها .
- ممنوع استعمال المكنسة الكهربائية من قبل الأشخاص الضعيفة (بما فيه الأطفال) في الجسم أو الحسية أو العقل أو بدون الخبرات والعلم، إلا تحت إشراف وتعليم شخص مسئول عن سلامتهم حول استعمال المكنسة الكهربائية .
- يجب تأكد عدم لعب المكنسة الكهربائية من قبل الأطفال .
- استخدم قطع الغيار المنتجة أو الموصى بها من قبل وكلاء خدمة شركة LG Electronics .
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج .
- استخدم المكنسة الكهربائية كما هو موصوف في هذا الدليل فقط استخدمها فقط مع الملحقات أو المرفقات الموصى بها أو المعتمدة من LG .
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .
- لتجنب الإصابة الجسدية أو لمنع الجهاز من الصدوق عند تنظيف السلاسل، ضع المكنسة دائماً أسفل السلاسل .
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .
- استخدم الفوهات المرفقة في وضع الأريكة.
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف المنتج .
- لا تجفف المرشح في فرن أو ميكروويف .
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الحريق .
- لا تجفف المرشح في مجفف الملابس .
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الحريق .
- لا تجفف المكنسة بالقرب من مصدر لهب مفتوح .
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الحريق .
- قم بتنظيف المكنسة دائماً بعد تنظيف السجاد والمنظفات والمنعشات والمساحيق والأتربة الدقيقة .
فهذه الأشياء تسد المرشحات وتقلل تيار الهواء ويمكنها أن تتلف المكنسة قد يؤدي عدم تنظيف صندوق الأتربة إلى تلف دائم للمكنسة.
(حسب الطراز)
- لا تمسك الصندوق من المقبض أثناء تحريك المكنسة .
فقد يسقط جسم المكنسة عند فصل الصندوق عن المقبض حيث يمكن أن يؤدي ذلك إصابة جسدية أو إلى تلف المنتج يجب أن تمسك من مقبض الحمل عند تحريك . (حسب الطراز)
- إذا أضاء مصباح المؤشر بعد إفراغ صندوق الأتربة باللون (الأحمر)، فقم بتنظيف صندوق الأتربة .
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج . (حسب الطراز)

- لا تستبدل القابض بأي شكل من الأشكال
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية أو تلف المنتج قد يؤدي القيام بذلك إلى الوفاة إذا لم يكن القابض مناسباً، فاتصل بكهربائي مختص لتركيب المنفذ الصحيح .
- يجب فقط القيام بإصلاح الأجهزة الكهربائية من قبل مهندسي صيانة متخصصين .
قد تؤدي الإصلاحات غير السليمة إلى مخاطر جسيمة للمستخدم.
- لا تقم بتوصيل التيار الكهربائي إذا لم يكن المقبض على الوضع OFF (إيقاف التشغيل) .
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج. (حسب الطراز)
- ابقى الأطفال بعيداً ولاحظ العوائق عند لف السلك لمنع الإصابة الجسدية .
يتحرك السلك بسرعة أثناء اللف. (حسب الطراز)
- يحتوي الخرطوم على أسلاك كهربائية لا تستخدمه إذا كان تالفاً أو مقطوعاً أو مثقوباً
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى الوفاة أو الصدمة الكهربائية. (حسب الطراز)
- احتفظ بالشعر، والملابس الفضفاضة، والأصابع، وكل أجزاء الجسم بعيداً عن الفتحات والأجزاء المتحركة الأخرى .
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية .
- لا تسحب المكنسة من سلك التيار أو تحملها منه، ولا تستخدم سلك التيار كمقبض، ولا تغلق الباب على سلك التيار، أو تلف سلك التيار حول أطراف حادة لا تسحب المكنسة الكهربائية على سلك التيار احتفظ بسلك التيار بعيداً عن الأسطح الساخنة.
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية أو الحريق أو تلف المنتج .
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية كلعبة . يجب الانتباه الشديد عند استخدام المكنسة أو عندما تكون قريباً من الأطفال حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .
- لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك التيار الكهربائي تالفاً أو معيباً
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .في هذه الحالة اتصل بوكيل خدمة شركة نذرفقمة ذرعظغم لتجنب المخاطر .

تعليمات هامة للسلامة

الرجاء قراءة جميع التعليمات قبل استخدام المكنسة الكهربائية لمنع خطر حدوث حريق، أو صدمة كهربية، أو إصابة للأشخاص، أو تلف عند استخدام المكنسة الكهربائية، لا يشمل هذا الدليل كل الظروف المحتملة التي قد تحدث. اتصل دائماً بفني الخدمة أو المصنع في حالة وجود أية مشكلات لا تفهمها يتوافق هذا الجهاز مع قوانين الاتحاد الأوروبي للتوجيهات: توجيه الجهد الكهربائي المنخفض 2006/95/EC - وتوجيه 2004/108/EC EMC.

هذا هو رمز تنبيه للسلامة .

ينبهك هذا الرمز ضد المخاطر المحتملة التي يمكن أن تقتلك أو تؤذيك أنت أو الآخرين .
تنبيه للسلامة وتعني كلمة زتحذيرس أو “WARNING” حق تلي كل رسائل السلامة كل رمز “CAUTION” ستنبيهس تعني هذه الكلمات ما يلي:



ينبهك هذا الرمز إلى المخاطر أو الممارسات غير الآمنة والتي قد تؤدي إلى إصابة جسدية خطيرة أو الوفاة.

تحذير !

ينبهك هذا الرمز إلى المخاطر أو الممارسات غير الآمنة والتي قد تؤدي إلى إصابة جسدية أو تلف الممتلكات.

تنبيه !

تحذير !

• **ممنوع استعمال المكنسة الكهربائية إذا تم تخريب السلك الكهربائي أو القابس .**

إذا تم تخريب السلك الكهربائي، فيجب تبديله من قبل وكيل الصيانة من LG Electronics من أجل تفادي المخاطر .

• **لا تستمر في التنظيف بالمكنسة الكهربائية إذا بدا لك أن أية أجزاء مفقودة أو تالفة .**

حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج في هذه الحالة اتصل بوكيل خدمة شركة LG Electronics لتجنب المخاطر .

• **لا تستخدم سلك التمديد مع هذه المكنسة الكهربائية.**

حيث يمكن أن يتسبب ذلك في خطر الحريق أو تلف المنتج .

• **استخدام الفولتية الصحيحة.**

قد يؤدي استخدام فولتية غير صحيحة إلى تلف المحرك أو إصابة المستخدم الفولتية السليمة مطبوعة أسفل المكنسة الكهربائية .

• **أوقف تشغيل كل مفاتيح التحكم في المكنسة قبل فصلها عن التيار.**

قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية .

• **افصل مصدر التيار الكهربائي قبل صيانة الوحدة أو تنظيفها أو عند عدم استخدام المكنسة .**

قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية .

• **لا تستخدم المكنسة في تنظيف أشياء حارقة أو مصدر للأدخنة، مثل السجائر أو الرماد الساخن .**

حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى الوفاة أو الحريق أو الصدمة الكهربائية .

• **لا تقم بتنظيف المواد القابلة للاشتعال أو الانفجار مثل الجازولين أو البنزين أو مخفف الطلاء أو البروبان (سوائل أو غازات) .**

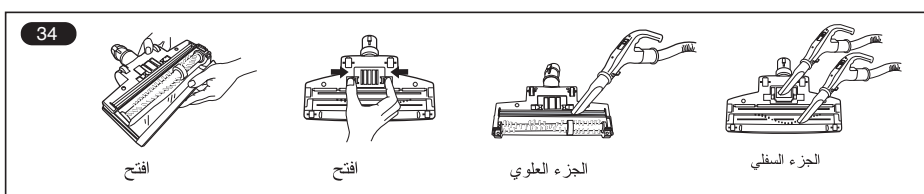
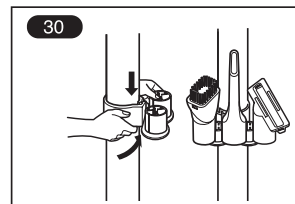
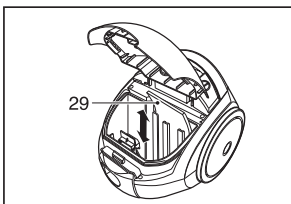
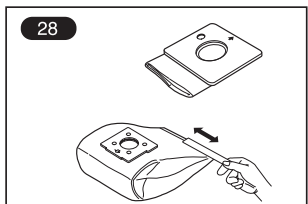
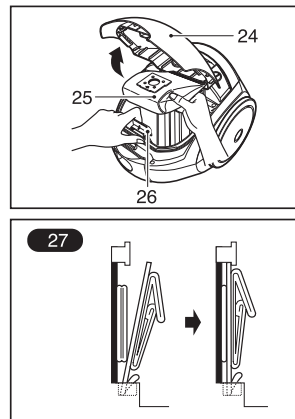
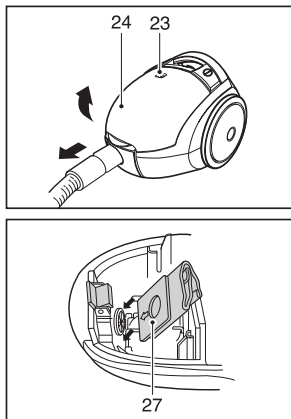
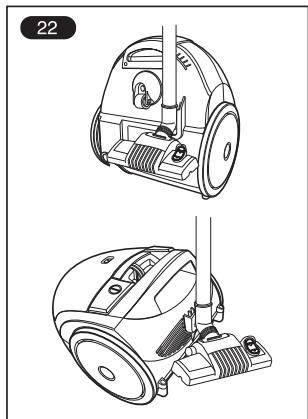
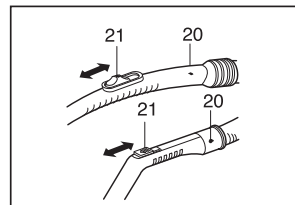
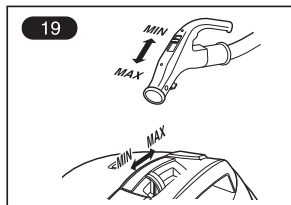
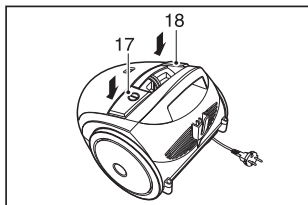
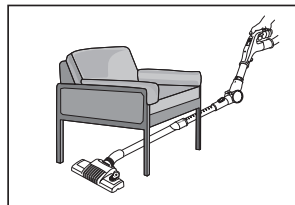
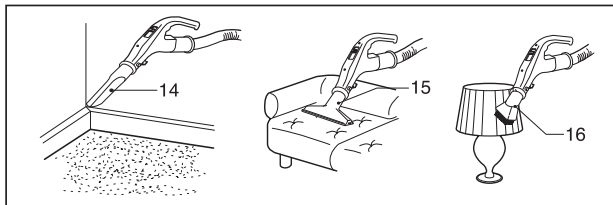
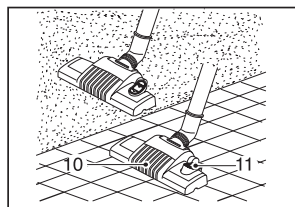
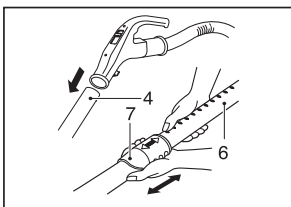
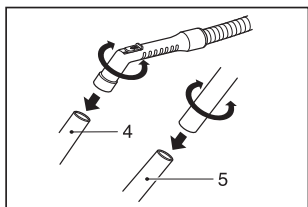
حيث يمكن للدخان الذي ينبعث من هذه السوائل أن يتسبب في خطر الحريق أو الانفجار حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى الوفاة أو الإصابة الجسدية

• **لا تمسك القابس أو المكنسة بأيدي مبللة .**

حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو الصدمة.

• **لا تفصل التيار الكهربائي بجذب السلك .**

حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو الصدمة الكهربائية. لفصل التيار عن المكنسة، امسك بالقابس، و ليس السلك .



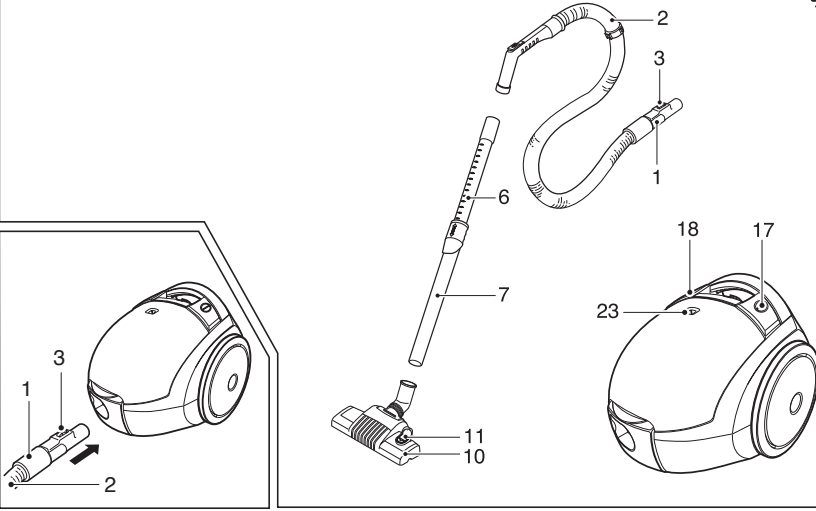
افتح

افتح

الجزء العلوي

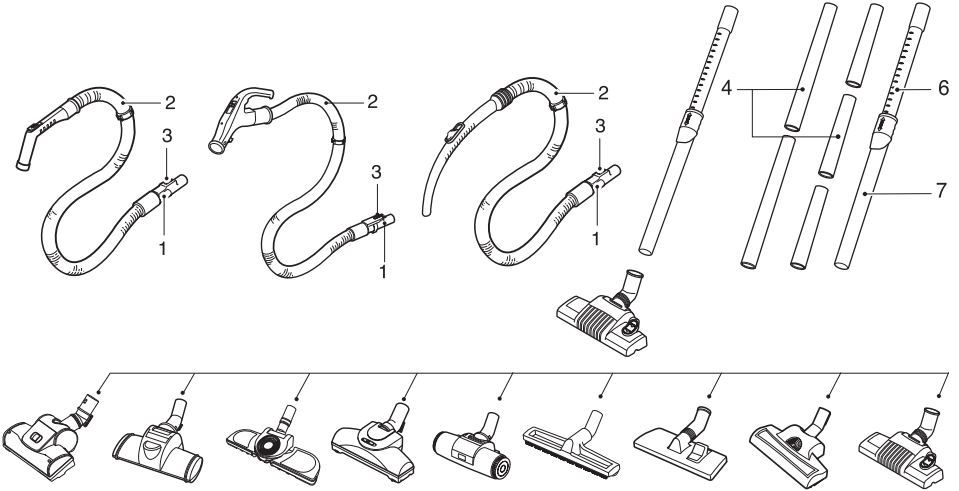
الجزء السفلي

الأجزاء الرئيسية



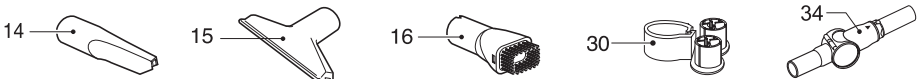
أجزاء اختيارية

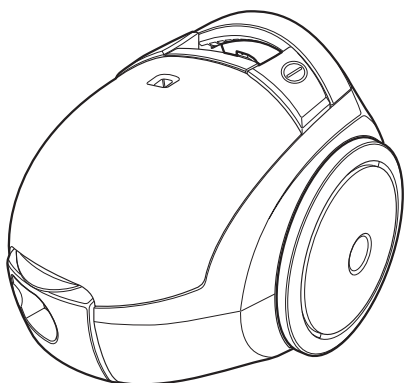
■ تعتمد أشكال وكمية الأجزاء التالية على نوع الطرازات المختلفة التي قمت بشرائها.



الملحق

■ تختلف تلك المواصفات وفقا لمتطلبات الوكيل/المشتري.





V-CP842N/S**/H****

V-CP862N/S**/H****

V-CP4061N/S**/H****

V-C4062N/S**/H****

V-C4063N/S**/H****